

## AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG

## 77/2006 HATÁROZATA

(2006. július 7.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 2006. március 10-i 20/2006 EGT-vegyesbizottsági határozat<sup>(1)</sup> módosította a megállapodás II. mellékletét.
- (2) A gépjárművek üléseiről, azok rögzítéseiről és a fejtámlákról szóló 74/408/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. szeptember 7-i 2005/39/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet<sup>(2)</sup> bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A gépjárművek biztonsági öveire és utasbiztonsági rendszereire vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 77/541/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. szeptember 7-i 2005/40/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet<sup>(3)</sup> bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) A gépjárművek biztonsági öveinek rögzítéseire vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 76/115/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. szeptember 7-i 2005/41/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet<sup>(4)</sup> bele kell foglalni a megállapodásba.
- (5) A járművek hajtására használt kompressziós gyújtású motorok gáz-halmazállapotú szennyezőanyag- és légszennyezőrészecske-kibocsátása, valamint a járművek hajtására használt, földgáz- vagy PB-gázüzemű külső gyújtású motorok gáz-halmazállapotú szennyezőanyag-kibocsátása elleni intézkedésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 2005. szeptember 28-i 2005/55/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet<sup>(5)</sup> bele kell foglalni a megállapodásba.
- (6) A gépjárművek okozta rádiózavarokkal (elektromágneses összeférhetőséggel) kapcsolatos 72/245/EGK tanácsi irányelv I., VI., VII., VIII., IX. és X. mellékletének a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítás céljából történő módosításáról szóló, 2005. november 23-i 2005/83/EK bizottsági irányelvet<sup>(6)</sup> bele kell foglalni a megállapodásba.
- (7) A gépjárművekre szerelt elülső védelmi rendszerek használatáról és a 70/156/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. október 26-i 2005/66/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet<sup>(7)</sup> bele kell foglalni a megállapodásba.
- (8) A gépjárművek újrafelhasználhatóságra, újrafeldolgozhatóságra és hasznosíthatóságra tekintettel történő típusjóváhagyásáról és a 70/156/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. október 26-i 2005/64/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet<sup>(8)</sup> bele kell foglalni a megállapodásba.

<sup>(1)</sup> HL L 147., 2006.6.1., 30. o.

<sup>(2)</sup> HL L 255., 2005.9.30., 143. o.

<sup>(3)</sup> HL L 255., 2005.9.30., 146. o.

<sup>(4)</sup> HL L 255., 2005.9.30., 149. o.

<sup>(5)</sup> HL L 275., 2005.10.20., 1. o.

<sup>(6)</sup> HL L 305., 2005.11.24., 32. o.

<sup>(7)</sup> HL L 309., 2005.11.25., 37. o.

<sup>(8)</sup> HL L 310., 2005.11.25., 10. o.

- (9) A járművek hajtására használt sűrítéses gyújtású motorok gáz-halmazállapotú szennyezőanyag- és légszennyezőrészecske-kibocsátása, valamint a járművek hajtására használt, földgáz- vagy PB-gázüzemű külső gyújtású motorok gáz-halmazállapotú szennyezőanyag-kibocsátása elleni intézkedésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 2005/55/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alkalmazásáról és annak I., II., III., IV. és VI. mellékletének módosításáról szóló, 2005. november 14-i 2005/78/EK bizottsági irányelvet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni a megállapodásba.
- (10) A 2005/55/EK irányelv 2006. november 9-ével hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 88/77/EGK <sup>(2)</sup>, 91/542/EGK <sup>(3)</sup>, 96/1/EK <sup>(4)</sup>, 1999/96/EK <sup>(5)</sup> és 2001/27/EK <sup>(6)</sup> irányelvet, amelyek következőképpen 2006. november 9-ével a megállapodás értelmében hatályukat veszítik,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás II. mellékletének I. fejezete az e határozat mellékletében meghatározottak szerint módosul.

2. cikk

A 2005/39/EK, 2005/40/EK, 2005/41/EK, 2005/55/EK, 2005/83/EK, 2005/66/EK, 2005/64/EK és 2005/78/EK irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2006. július 8-án lép hatályba, amennyiben a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes értesítést eljuttatták az EGT-Vegyesbizottsághoz (\*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2006. július 7-én.

az EGT-Vegyesbizottság részéről

az elnök

Oda Helen SLETNES

<sup>(1)</sup> HL L 313., 2005.11.29., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 36., 1988.2.9., 33. o.

<sup>(3)</sup> HL L 295., 1991.10.25., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL L 40., 1996.2.17., 1. o.

<sup>(5)</sup> HL L 44., 2000.2.16., 1. o.

<sup>(6)</sup> HL L 107., 2001.4.18., 10. o.

(\*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

## MELLÉKLET

A megállapodás II. mellékletének I. fejezete a következőképpen módosul:

1. A bevezető rész 1. bekezdése törlésre kerül, a 2. bekezdés száma 1. bekezdésre változik.
2. A bevezető rész új 1. bekezdéséből 2006. november 9-i hatállyal törölni kell a „91/542/EGK” szöveget, a „97/24/EK irányelv” helyébe pedig a „97/24/EK és 2005/55/EK irányelv” kifejezés lép.
3. Az 1. pont (70/156/EGK tanácsi irányelv) az alábbi francia bekezdéssel egészül ki:  

„— **32005 L 0066:** Az Európai Parlament és a Tanács 2005. november 26-i 2005/66/EK irányelve (HL L 309., 2005.11.25., 37. o.),

— **32005 L 0064:** Az Európai Parlament és a Tanács 2005. október 26-i 2005/64/EK irányelve (HL L 310., 2005.11.25., 10. o.)”
4. A 11. pont (72/245/EGK tanácsi irányelv) az alábbi francia bekezdéssel egészül ki:  

„— **32005 L 0083:** A Bizottság 2005. november 23-i 2005/83/EK irányelve (HL L 305., 2005.11.24., 32. o.)”
5. A 16. pont (74/408/EGK tanácsi irányelv) az alábbi francia bekezdéssel egészül ki:  

„— **32005 L 0039:** Az Európai Parlament és a Tanács 2005. szeptember 7-i 2005/39/EK irányelve (HL L 255., 2005.9.30., 143. o.)”
6. A 20. pont (76/115/EGK tanácsi irányelv) az alábbi francia bekezdéssel egészül ki:  

„— **32005 L 0041:** Az Európai Parlament és a Tanács 2005. szeptember 7-i 2005/41/EK irányelve (HL L 255., 2005.9.30., 149. o.)”
7. A 32. pont (77/541/EGK tanácsi irányelv) az alábbi francia bekezdéssel egészül ki:  

„— **32005 L 0040:** Az Európai Parlament és a Tanács 2005. szeptember 7-i 2005/40/EK irányelve (HL L 255., 2005.9.30., 146. o.)”
8. A 45zh. pont (2005/49/EK bizottsági irányelv) után a következő pontokat kell beilleszteni:  

„45zi. **32005 L 0039:** Az Európai Parlament és a Tanács 2005. szeptember 7-i 2005/39/EK irányelve a gépjárművek üléseiről, azok rögzítéseiről és a fejtámlákról szóló 74/408/EGK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 255., 2005.9.30., 143. o.).

45zj. **32005 L 0040:** Az Európai Parlament és a Tanács 2005. szeptember 7-i 2005/40/EK irányelve a gépjárművek biztonsági öveire és utasbiztonsági rendszereire vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 77/541/EGK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 255., 2005.9.30., 146. o.).

45zk. **32005 L 0041:** Az Európai Parlament és a Tanács 2005. szeptember 7-i 2005/41/EK irányelve a gépjárművek biztonsági öveinek rögzítéseire vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 76/115/EGK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 255., 2005.9.30., 149. o.).

45zl. **32005 L 0055:** Az Európai Parlament és a Tanács 2005. szeptember 28-i 2005/55/EK irányelve a járművek hajtására használt kompressziós gyújtású motorok gáz-halmazállapotú szennyezőanyag- és légszennyezőrészecske-kibocsátása, valamint a járművek hajtására használt, földgáz- vagy PB-gázüzemű külső gyújtású motorok gáz-halmazállapotú szennyezőanyag-kibocsátása elleni intézkedésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 275., 2005.10.20., 1. o.), amelyet az alábbi irányelv módosított:

— **32005 L 0078:** A Bizottság 2005. november 14-i 2005/78/EK irányelve (HL L 313., 2005.11.29., 1. o.).

Az irányelv rendelkezései e megállapodás alkalmazásában az alábbiak szerint értelmezendők:

Az I. melléklet 5.1.3. pontjának lábjegyzete az alábbi szöveggel egészül ki:

»IS = Izland, FL = Liechtenstein, 16 = Norvégia.«

45zm. **32005 L 0066:** Az Európai Parlament és a Tanács 2005. október 26-i 2005/66/EK irányelve a gépjárművekre szerelt elülső védelmi rendszerek használatáról és a 70/156/EGK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 309., 2005.11.25., 37. o.).

E megállapodás alkalmazásában az irányelv rendelkezéseit a következő kiigazítással kell értelmezni:

A II. melléklet 3.2.1. pontja az alábbi szöveggel egészül ki:

»IS Izland

FL Liechtenstein

16 Norvégia.«

45zn. **32005 L 0064:** Az Európai Parlament és a Tanács 2005. október 26-i 2005/64/EK irányelve a gépjárművek újrafelhasználhatóságra, újrafeldolgozhatóságra és hasznosíthatóságra tekintettel történő típusjövahagyásáról és a 70/156/EGK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 310., 2005.11.25., 10. o.).

45zo. **32005 L 0078:** A Bizottság 2005. november 14-i 2005/78/EK irányelve a járművek hajtására használt sűrítéssel gyújtású motorok gáz-halmazállapotú szennyezőanyag- és légszennyezőrészecske-kibocsátása, valamint a járművek hajtására használt, földgáz- vagy PB-gázüzemű külső gyújtású motorok gáz-halmazállapotú szennyezőanyag-kibocsátása elleni intézkedésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 2005/55/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alkalmazásáról és annak I., II., III., IV. és VI. mellékletének módosításáról (HL L 313., 2005.11.29., 1. o.).

Az irányelv rendelkezései e megállapodás alkalmazásában az alábbiak szerint értelmezendők:

Az V. melléklet 1. pontja az alábbi szöveggel egészül ki:

»IS Izland

FL Liechtenstein

16 Norvégia.»

9. A 44. pont (88/77/EGK tanácsi irányelv) szövege 2006. november 9-i hatállyal törölni kerül.

---